

# ZNIEFF : DES SITES NATURELS D'INTÉRÊT ÉCOLOGIQUE À PRÉSERVER

ZNIEFF: protected natural sites of ecological interest

## Zone Naturelle d'Intérêt Écologique Faunistique et Floristique (ZNIEFF) du littoral angloy

Natural Area of Special Interest for its Ecology, Fauna and Flora (ZNIEFF) of the Anglet Coast

Les hauts de plage d'Anglet, ainsi que les reliquats d'arrière-dune, sont classés depuis 2016 dans la ZNIEFF « Milieux Dunaires entre l'Adour et les Sables d'Or ». Accessible à pied, la promenade Victor-Mendiboure permet sur 4,5 km de découvrir ce cadre exceptionnel en longeant les 11 plages d'Anglet et le parc écologique Izadia.

The upper sections of Anglet beach, together with the remains of the area behind the dune, have been classified as the ZNIEFF Dune Environment between Adour and Les Sables d'Or since 2016. The Victor-Mendiboure promenade, accessible on foot, stretches over 4.5 km so visitors can explore this outstanding setting alongside Anglet's 11 beaches and the Izadia Ecology Park.

## Lors de votre balade, vous pourrez y découvrir une flore riche

You can discover a wealth of flora on your walks

Constituant l'ultime prolongement du cordon dunaire de la côte landaise au Pays Basque, les dunes du littoral angloy recèlent d'espèces floristiques locales et protégées. Pour préserver ces habitats de tout piétinement, des ganivelles (barrière en bois) ont été installées.

The dunes on the Anglet coast are the final extension of the dune ridge of the Landes coast in the Basque Country. They are home to local and protected plant species, and ganivelles (wooden barriers) have been installed to safeguard the habitats from being trampled underfoot.

## Le saviez-vous ?

Did you know?

L'inventaire des Zones Naturelles d'Intérêt Écologique Faunistique et Floristique (ZNIEFF) a été initié en 1982 par le Ministère de l'Environnement. Il s'agit d'un inventaire scientifique permanent des secteurs du territoire particulièrement intéressants sur le plan écologique, notamment en raison de l'équilibre ou de la richesse des écosystèmes qui le constituent, de la présence d'espèces végétales ou animales rares et menacées.

The French Ministry of the Environment began working on the Natural Areas of Special Interest for their Ecology, Fauna and Flora (ZNIEFF) inventory in 1982. This is an on-going scientific inventory of sectors in the region that are of particular interest from an ecological perspective, due especially to the balance or richness of their ecosystems together with the presence of rare and endangered plant and animal species.

## Pour plus d'info sur les zones sensibles d'Anglet

For more information on Anglet's sensitive areas



ZNIEFF - Zone Naturelle d'Intérêt Écologique Faunistique et Floristique

ZNIEFF: Natural Area of Special Interest for its Ecology, Fauna and Flora  
inpn.mnhn.fr



Site Natura 2000  
Natura 2000 Site  
natura2000.fr







# Playa de Marinella

Mariñela

ANGLET



# ZNIEFF: ENTORNOS NATURALES DE INTERÉS ECOLÓGICO QUE DEBEN PROTEGERSE

**IEFFEN-ZNIEFF: zaindu beharreko interes ekologikoko naturguneak**

## Área Natural de Interés Ecológico, Fauna y Flora (ZNIEFF) del litoral de Anglet

**Angeluko itsasbazterreko Interes Ekologiko, Faunistiko eta Floristikoko Eremu Naturala (IEFFEN-ZNIEFF)**

La parte alta de las playas de Anglet, así como los restos de la duna posterior, están declarados desde 2016 ZNIEFF "Entornos de Dunas entre el Adur y Sables d'Or". Accesible a pie, el sendero costero Victor-Mendiboure, de 4,5 km, permite descubrir este marco excepcional recorriendo las 11 playas de Anglet y el parque ecológico de Izadia.

2016tik, Interes Ekologiko, Faunistiko eta Floristikoko Eremu Natural (IEFFEN-ZNIEFF) gisa sailkatuak dira Angeluko hondartzako gainak eta dunaren gibelaldeko hondarrak, "Aturriren eta Urrezko Hondartzaren arteko duna inguruneak" izendapenarekin. 4,5 km ibil daiteke oinez Victor Mendiboure pasealekuan, eta, orduan, Angeluko 11 hondartzak eta Izadia parke ekologikoa ikus daitezke.

## Durante tus paseos podrás descubrir una flora de una gran riqueza

**Zure ibilaldietan, flora aberatsa ikusiko duzu**

Las dunas del litoral de Anglet son la última prolongación del cinturón de dunas que se extiende desde la costa de las Landas hasta el País Vasco, y albergan numerosas especies vegetales locales y protegidas. Se han instalado ganivelas (barreras de madera) para evitar que se pisen estos hábitats.

Angeluko itsasbazterreko dunak Landesetako kostaldeko duna-lerroaren azken luzapena dira Ipar Euskal Herrian. Tokiko eta babestutako lore-espezie andana dago hemen. Habitat horiek zangopilatzetik babesteko, egurrezko hesiak ezarri dira.

## ¿Sabías que...?

**Ba al zenekien?**

El Ministerio de Medio Ambiente francés lanzó el inventario de Zonas Naturales de Interés Ecológico, Fauna y Flora (ZNIEFF) en 1982. Se trata de un inventario científico permanente de los sectores del territorio que presenta un interés especial desde el punto de vista ecológico y, en particular, por el equilibrio o la riqueza de los ecosistemas que lo componen, o por la presencia de especies vegetales o animales raras y amenazadas.

Interes Ekologiko, Faunistiko eta Floristikoko Eremu Naturalen (IEFFEN-ZNIEFF) inbentarioa 1982an hasi zuen Frantziako Ingurumen Ministerioak. Ekologiari dagokionez bereziki interesgarriak diren lurraldeko sektoreen inbentario zientifiko iraunkorra egitean datza, bereziki, sektore horiek osatzen dituzten ekosistemen oreka edo aberastasunagatik, landare- edo animalia-espezie arraro eta mehatxatuen presentziagatik.

**Para más información sobre las zonas sensibles de Anglet**

Angeluko gune sentikorrei buruzko informazio gehiago ukaiteko



Área Natural de Interés Ecológico, Fauna y Flora Interes Ekologiko, Faunistiko eta Floristikoko Eremu Naturala inpn.mnhn.fr



Natura 2000 sitio Natura 2000 gunea natura2000.fr



[communaute-paysbasque.fr](http://communaute-paysbasque.fr)  
[anglet.fr](http://anglet.fr)







# Strand Marinella

Marinella

ANGLET



# ZNIEFF: ZU BEWAHRENDE NATURSTÄTTEN VON ÖKOLOGISCHEM INTERESSE

ZNIEFF: sites naturels d'intérêt écologique à préserver

Ökologisch, faunistisch und floristisch wertvolle Naturlandschaften (ZNIEFF) des Küstenstreifens von Anglet

Zona Naturau d'Interès Ecologic, Faunistic e Floristic (ZNIEFF) de la costiera anglòia

Die oberen Strandabschnitte von Anglet sowie das Dünenhinterland sind seit 2016 im ZNIEFF-Verzeichnis als „Dünengebiete zwischen Adour und Sables d'Or“ klassifiziert. Die zu Fuß zugängliche Promenade Victor-Mendiboure ermöglicht es auf 4,5 km, diese außergewöhnliche Landschaft entlang der 11 Strände von Anglet und dem ökologischen Park Izadia zu entdecken.

Los hauts de las playas d'Anglet, mes tanben las rèstas de darrèr las dunas que son classat-ada-s despuish 2016 en la ZNIEFF « Demieis Dunaris entre l'Ador e los Sables d'Aur ». Accessibla a pè, la passejada Victor Mendiboure que permet capvath 4.5 km de descobrir aqueste encastre excepcional en longuejant las 11 playas d'Anglet e lo parc ecologic Izadia.

Bei Ihren Ausflügen können Sie dort eine reichhaltige Fauna erleben

Quan vse passègitz, qu'i pòiratz descobrir ua flòra de las ricas

Die Dünen des Küstenstreifens von Anglet bilden den letzten Abschnitt der Dünenkette der Küste von Les Landes im Baskenland und beherbergen lokale und geschützte Pflanzenarten. Um diese Lebensräume vor jeglichem Betreten zu schützen, wurden Staketenzäune errichtet.

Darrèr perlongament de la costejada de la còsta landesa dinc au País Basco, las dunas de la costiera anglòia que son ricas d'espècias floristicas locaus e emparadas. Per preservar aqueths abitats de tot trepejament, qu'apitèn cledas de husta.

## Wussten Sie schon?

Ac sabètz ?

Das Verzeichnis der Zonen Naturelles d'Intérêt Écologique Faunistique et Floristique (ZNIEFF, deutsch: Ökologisch, faunistisch und floristisch wertvolle Naturlandschaften) wurde 1982 durch den Umweltminister initiiert. Es handelt sich um eine permanente wissenschaftliche Bestandsaufnahme der in ökologischer Hinsicht besonders interessanten Bereiche des Gebiets, insbesondere aufgrund des Gleichgewichts oder des Reichtums seiner Ökosysteme und des Vorkommens seltener und bedrohter Pflanzen- oder Tierarten.

L'inventari de las Zònas Naturaus d'Interès Ecologic, Faunistic e Floristic (ZNIEFF) qu'estó aviat en 1982 peu Ministèri de l'Environament. Qu'es un inventari scientific permanent deus sectors deu territòri particularament interessants per çò de l'ecologia, mei que mei pr'amor de l'equilibri o deu riquèr deus ecosistèmas qui'u constitueishen, de la preséncia d'espècias vegetaus o animaus raras e miçadas.

Für weitere Informationen über sensible Bereiche von Anglet

Tà'n saber mei sus las zònas sensiblas d'Anglet



Ökologisch, faunistisch und floristisch wertvolle Naturlandschaften  
Zona Naturau d'Interès Ecologic, Faunistic e Floristic  
inpn.mnhn.fr



Natura 2000 -Gebiet  
Zona Natura 2000  
natura2000.fr



communaute-paysbasque.fr  
anglet.fr

